



SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN

[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11) (21) Patentihakemus-Patentansökan 860486
(51) Kv.lk.⁴/Int.Cl.⁴ G 01 C 17/10 03.02.86
(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag
(23) Alkupäivä-Löpdag
(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 21.08.86
(86) Kv. hakemus-Int. ansökan
20.02.85 SE 8500820-9
(30) Etuoikeus-Prioritet

(71) Hakija/Sökande: Instrumentverken AB, Kuskvägen 4, Sollentuna, Ruotsi

(72) Keksijä/Uppfinnare: Johansson, Thomas

(74) Asiamies/Ombud: Heinänen

(54) Keksinnön mitytys/Uppfinningens benämning: Laite kompassseissa. Anordning vid kompassen.

(57) TIIVISTELMÄ

Laite maastokompassseissa, joissa on ainakin osittain läpinäkyvä kompassikotelo (2), joka on varustettu kartan ilman-suuntaa orientoivia merkintöjä, kuten meridiaaneja pitkin asetettavilla pohjois-eteläviivoilla (6) ja kompassikoteloon (2) kääntyvästi järjestetyllä kompassineulalla (3), joka on varustettu pohjoisen osoittavalla osalla (3a), jonka suhteen kompassikotelon (2) mainitut viivat (6) on tarkoitettu asettaa. Kompassikotelon (2) alue (5), jossa mainitut viivat (6) sijaitsevat, on jaettu ainakin kahteen osa-alueeseen, joista ensimmäinen osa-alue, joka on tarkoitettu asetettavaksi kohti pohjoista, on kokonaan tai osittain saman värinen kuin neulan (3) mainittu osa (3a), ja toinen osa-alue, joka on tarkoitettu asetettaksi kohti etelää, on väritään kokonaan tai osittain tästä poikkeava.

(57) SAMMANDRAG

En anordning vid terrängkompasser med ett åtminstone delvis genomsynligt kompasshus, som är försett med längs en kartas väderstrecksorienterande markeringar, såsom meridianer, inställbara nord-sydlinjer, och en i kompasshuset svängbart anbragt kompassnål, som är försedd med ett norrvisande parti, relativt vilket kompasshusets nämnda linjer är avsedda att inställas. Ett område (5) av kompasshuset (2), som innefattar de nämnda linjerna (6), är indelat i åtminstone två delområden, varav det första delområdet, som är avsett att inställas åt norr, har helt eller delvis samma färg som nålens (3) nämnda parti (3a), och det andra delområdet, som är avsett att inställas åt söder, har en helt eller delvis därifrån avvikande färg.

